

TÜV Rheinland LGA Products GmbH • 70565 Stuttgart • Germany

Elster GmbH
Postfach 2809
49018 Osnabrück
Strohteweg 1
49504 Lotte-Büren

Your correspondence
Martina Neumann
Phone +49 (0)711 22867-24
Fax +49 (0)711 22867-99
Mail martina.neumann@de.tuv.com
Project no. 3127015
Stuttgart, 29 October 2014

Status report CCC certification for China

Product: pressure switch DG series (CE-0085AP0467/CE-0085AQ0753),
DL series (CE-0085APO0466)>
Standards: EN 13611, EN 1854
HS code: 9026 2090

Dear Mr. Heisig,

We confirm that the aboved mentioned products are currently not in the scope of CCC China Compulsory Certification.

Sources:

1. First Catalogue of Products Subject to Compulsory Certification (AQSIQ/CNCA) and subsequent announcements
2. Comparison list of international and Chinese (GB) standards
3. 2014 Catalogue of HS codes for products under mandatory certification, issued by AQSIQ

Changes concerning the mandatory certification can be announced at any time by the Chinese Authority.

Best regards,



i. V. Martina Neumann



i. A. Pinwei Zhang-Addlf

TÜV Rheinland
LGA Products GmbH
Industriestraße 3
70565 Stuttgart
Germany

Headquarter
TÜV Rheinland
LGA Products GmbH

Tillystraße 2
90431 Nuremberg
Germany

Phone +49 911 655 5225
Fax +49 911 655 5226
service@de.tuv.com
www.tuv.com/safety

Board of Management
Dipl.-Ing.
Jörg Mähler, Spokesman
Dipl.-Kfm.
Dr. Jörg Schlösser
Nuremberg HRB 26013
VAT No.: DE811835490



TÜV Rheinland LGA Products GmbH • 70565 Stuttgart • Germany

Elster GmbH
Postfach 2809
49018 Osnabrück
Strohteweg 1
49504 Lotte-Büren

Your correspondence
Martina Neumann
Phone +49 (0)711 22867-24
Fax +49 (0)711 22867-99
Mail martina.neumann@de.tuv.com
Project no. 3127015
Stuttgart, 29 October 2014

中国 CCC 认证要求的调查结果

产品: 压力开关 DG 系列 (CE-0085AP0467/CE-0085AQ0753), DL 系列
(CE-0085APO0466)
适用标准: En 13611, EN 1854
海关编码: 9026 2090

尊敬的 Heisig 先生,

在此谨知会贵公司上述的产品没有列入中国强制性产品认证的产品目录中。

此结论基于以下信息来源:

1. 《第一批实施强制性产品认证的产品目录》(AQSIQ/CNCA) 以及其相关的公文公告;
2. 参照对比国际标准与中国国标 (GB标准);
3. 国家质量监督检验检疫总局发布的《强制性产品认证目录描述与界定表》与 2014年海关编码参考表。

请随时留意中国相关政府部门对强制性产品认证要求的更新。

祝
商祺


Martina Neumann


Pinwei Zhang-Adolf

TÜV Rheinland
LGA Products GmbH
Industriestraße 3
70565 Stuttgart
Germany

Headquarter

TÜV Rheinland
LGA Products GmbH

Tillystraße 2
90431 Nuremberg
Germany

Phone +49 911 655 5225
Fax +49 911 655 5226
service@de.tuv.com
www.tuv.com/safety

Board of Management

Dipl.-Ing.
Jörg Mähler, Spokesman

Dipl.-Kfm.
Dr. Jörg Schlösser

Nuremberg HRB 26013
VAT No.: DE811835490

TÜV Rheinland LGA Products GmbH • Industriestr. 3 • 70565 Stuttgart

Elster GmbH
Postfach 2809
49018 Osnabrück
Strohtweg 1
49504 Lotte-Büren

Ihnen schreibt
Martina Neumann

Tel. +49 (0)711 22867-24
Fax +49 (0)711 22867-99

Mail martina.neumann@de.tuv.com

Projekt Nr. 3127015

Stuttgart, 29. Oktober 2014

Statusbericht CCC-Zertifizierung für China

Produkt: Druckwächter der Baureihen DG (CE-0085AP0467/CE-0085AQ0753) und DL (CE-0085APO0466)
Normen: En 13611, EN 1854
Zolltarifnummer: 9026 2090

Sehr geehrter Herr Heisig,

hiermit bestätigen wir Ihnen, dass die oben genannten Produkte derzeit nicht der CCC-Zertifizierungspflicht unterliegen.

Quellen:

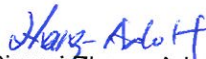
1. First Catalogue of Products Subject to Compulsory Certification (AQSIQ/CNCA) und nachfolgende Announcements
2. Vergleichsliste internationaler und chinesischer (GB-)Normen
3. Katalog der Zolltarifnummern für zertifizierungspflichtige Produkte für 2014, herausgegeben von AQSIQ

Änderungen in Bezug auf die Pflichtzertifizierung können jederzeit von der chinesischen Behörde vorgenommen werden.

Freundliche Grüße



i. V. Martina Neumann



i. A. Pinwei Zhang-Adolf

TÜV Rheinland
LGA Products GmbH

Industriestraße 3
70565 Stuttgart

Sitz der Gesellschaft

TÜV Rheinland
LGA Products GmbH

Tillystraße 2
90431 Nürnberg

Tel. +49 911 655 5225
Fax +49 911 655 5226
service@de.tuv.com
www.tuv.com/safety

Geschäftsführung

Dipl.-Ing.
Jörg Mähler, Sprecher

Dipl.-Kfm.
Dr. Jörg Schlösser

Nürnberg HRB 26013
UST-ID Nr.: DE811835490